

LIETUVIŲ GESTŲ KALBOS VERTIMO CENTRAS

2026 METŲ I KETVIRČIO TARPINIŲ FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINYS

188788380, I. Kanto g. 23, -Kaunas

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio finansinės būklės ataskaitą (konsoliduotąją finansinės būklės ataskaitą), kodas, adresas)

Lietuvių gestų kalbos vertimo centras

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

FINANSINĖS BŪKLĖS ATASKAITA

PAGAL 2026 M. KOVO 31 D. DUOMENIS

Nr. _____

(Data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurai

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
1.	ILGALAIKIS TURTAS		663.623,00	677.603,74
1.1.	Nematerialusis turtas		4.544,08	5.636,09
1.1.1.	Plėtros darbai			
1.1.2.	Programinė įranga ir jos licencijos		2.960,26	3.845,69
1.1.3.	Nebaigti projektai ir iš anksto sumokėtos sumos			
1.1.4.	Kitas nematerialusis turtas		1.583,82	1.790,40
1.2.	Ilgalaikis materialusis turtas		659.078,92	671.967,65
1.2.1.	Žemė			
1.2.2.	Pastatai		346.195,08	347.225,67
1.2.3.	Infrastruktūros statiniai		17.324,95	17.436,04
1.2.4.	Kiti statiniai		12.676,12	13.028,23
1.2.5.	Mašinos ir įrenginiai		33.200,63	35.343,04
1.2.6.	Transporto priemonės		83.541,22	87.528,94
1.2.7.	Baldai, biuro įranga ir kitas ilgalaikis materialusis turtas		143.379,83	148.644,64
1.2.8.	Kultūros ir kitos vertybės			
1.2.9.	Nebaigta statyba ir iš anksto sumokėtos sumos		22.761,09	22.761,09
1.3.	Ilgalaikis finansinis turtas			
1.4.	Mineraliniai išteklių			
1.5.	Kitas ilgalaikis turtas			
2.	BIOLOGINIS TURTAS			
3.	TRUMPALAIKIS TURTAS		823.352,15	487.661,28
3.1.	Atsargos		87.189,97	85.732,13
3.2.	Iš anksto sumokėtos sumos		4.802,48	7.125,91
3.3.	Per vienus metus gautinos sumos		725.938,33	387.161,47
3.3.1.	Suteiktos paskolos			
3.3.2.	Gautinos finansavimo sumos		725.888,34	386.758,32
3.3.3.	Gautinos sumos iš biudžeto už pervestas pajamų įmokas			
3.3.4.	Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas			
3.3.5.	Kitos gautinos sumos		49,99	403,15
3.4.	Trumpalaikės investicijos			
3.5.	Pinigai ir pinigų ekvivalentai		5.421,37	7.641,77
4.	IŠ VISO TURTO		1.486.975,15	1.165.265,02
5.	FINANSAVIMO SUMOS		760.699,16	778.389,56
5.1.	Iš valstybės biudžeto		467.389,06	482.108,93
5.2.	Iš savivaldybės biudžeto			
5.3.	Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų		289.301,42	292.271,95
5.4.	Iš viešojo sektoriaus subjektų pajamų			

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
5.5.	Iš fizinių ir privačių juridinių asmenų		4.008,68	4.008,68
6.	ĮSIPAREIGOJIMAI		726.275,99	386.875,46
6.1.	Atidėjiniai			
6.2.	Ilgalaikiai įsipareigojimai			
6.2.1.	Ilgalaikiai skoliniai įsipareigojimai			
6.2.2.	Kiti ilgalaikiai įsipareigojimai			
6.3.	Trumpalaikiai įsipareigojimai		726.275,99	386.875,46
6.3.1.	Trumpalaikiai skoliniai įsipareigojimai			
6.3.2.	Mokėtinų socialinės išmokos, stipendijos, prizai ir premijos			
6.3.3.	Tiekėjams mokėtinos sumos		12.332,98	5.083,01
6.3.4.	Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai		331.996,75	244,74
6.3.5.	Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai		381.946,26	381.547,71
6.3.5.1.	Mokėtinų sumų tarptautinėms institucijoms, į biudžetus ir fondus			
6.3.5.2.	Kiti įsipareigojimai		381.946,26	381.547,71
7.	GRYNASIS TURTAS			
7.1.	Dalininkų kapitalas			
7.2.	Rezervai			
7.2.1.	Tikrosios vertės rezervas			
7.2.2.	Mineralinių išteklių rezervas			
7.2.3.	Medynų rezervas			
7.2.4.	Kiti rezervai			
7.3.	Sukauptas perviršis ar deficitas			
7.3.1.	Viešojo sektoriaus subjekto sukauptas perviršis ar deficitas be nuosavybės metodo įtakos			
7.3.2.	Nuosavybės metodo įtaka			
8.	IŠ VISO FINANSAVIMO SUMŲ, ĮSIPAREIGOJIMŲ IR GRYNJO TURTO		1.486.975,15	1.165.265,02

(viešojo sektoriaus subjekto vadovo arba jo įgaliotos administracijos vadovo pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

(ataskaitą parengusio asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

Lietuvių gestų kalbos vertimo centras

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

188788380, I. Kanto g. 23, -Kaunas

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio veiklos rezultatų ataskaitą arba konsoliduotąją veiklos rezultatų ataskaitą, kodas, adresas)

VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA

PAGAL 2026 M. KOVO 31 D. DUOMENIS

Nr.

(Data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurai

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
1.	PAJAMOS		1.107.010,10	1.042.948,97
1.1	FINANSAVIMO PAJAMOS		1.107.010,10	1.042.948,97
1.1.1.	Iš valstybės biudžeto		1.104.039,57	1.038.284,74
1.1.2.	Iš savivaldybės biudžeto			
1.1.3.	Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų lėšų		2.970,53	4.664,23
1.1.4.	Iš viešojo sektoriaus subjektų pajamų			
1.1.5.	Iš fizinių ir privačių juridinių asmenų			
1.2.	KITOS PAJAMOS			
1.2.1.	Rinkliavų ir žyminio mokesčio pajamos			
1.2.1.1.	Rinkliavų pajamos			
1.2.1.2.	Įskaitytas žyminis mokestis			
1.2.1.3.	Gražintinas žyminis mokestis			
1.2.2.	Prekių pardavimo ir paslaugų pajamos			
1.2.2.1.	Prekių pardavimo ir paslaugų, apmokamų viešojo sektoriaus subjektų lėšomis, pajamos			
1.2.2.2.	Kitų prekių pardavimo ir paslaugų pajamos			
1.2.3.	Baudų, konfiskuoto turto ir netesybų pajamos			
1.2.4.	Finansinės ir investicinės veiklos pajamos			
1.2.5.	Kitos			
1.2.6.	Negražintinai pervestinos į biudžetus, išteklių fondus pajamos			
2.	SĄNAUDOS		1.107.010,10	1.042.948,97
2.1.	SU DARBO SANTYKIAIS SUSIJUSIŲ IŠMOKŲ SĄNAUDOS		1.014.817,14	835.177,35
2.1.1.	Darbo užmokesčio ir socialinio draudimo sąnaudos		1.002.134,14	835.177,35
2.1.2.	Socialinių ir kitų išmokų darbuotojams sąnaudos		12.683,00	
2.2.	PREKIŲ IR PASLAUGŲ SĄNAUDOS		78.212,21	112.252,08
2.2.1.	Prekių ir paslaugų sąnaudos veiklai		78.212,21	112.252,08
2.2.2.	Prekių ir paslaugų sąnaudos viešajam ūkiui			
2.2.3.	Prekių pardavimo sąnaudos			
2.3.	NUSIDĖVĖJIMO IR AMORTIZACIJOS SĄNAUDOS		13.980,74	13.425,82
2.4.	NUVERTĖJIMO IR NURAŠYTŲ SUMŲ SĄNAUDOS			82.093,72
2.5.	SOCIALINIŲ IŠMOKŲ, STIPENDIJŲ, PRIZŲ IR PREMIJŲ SĄNAUDOS			
2.6.	FINANSAVIMO SĄNAUDOS			
2.7.	FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS		0,01	
2.8.	MOKESČIAI EUROPOS SĄJUNGAI IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS			
2.9.	KITOS SĄNAUDOS			
2.10.	KAPITALIZUOTOS TURTO KŪRIMO (GAMYBOS) IŠLAIDOS			
3.	PERVIRŠIS AR DEFICITAS IŠ VYKDOMOS VEIKLOS			

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
4.	APSKAITOS POLITIKOS KEITIMO IR ESMINIŲ APSKAITOS KLAIDŲ TAISYMO ĮTAKA			
5.	PELNO MOKESTIS			
6.	NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKA			
7.	GRYNASIS PERVIRŠIS AR DEFICITAS			

(viešojo sektoriaus subjekto vadovo arba jo įgalioto administracijos vadovo pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

(ataskaitą parengusio asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

LIETUVIŲ GESTŲ KALBOS VERTIMO CENTRO

2026 METŲ I KETVIRČIO TARPINIŲ FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINIO SUTRUMPINTAS AIŠKINAMASIS RAŠTAS

I SKYRIUS BENDROJI DALIS

Lietuvių gestų kalbos vertimo centro (toliau – Centro) bendrieji duomenys, apskaitos politika ir apskaitiniai įverčiai per ataskaitinį laikotarpį nesikeitė.

Bendroji informacija apie Centro veiklą ir apskaitos politiką pateikta 2025 metų metinių finansinių ataskaitų rinkinyje, kuris paskelbtas Centro interneto svetainėje <https://lgkvc.lrv.lt>

II SKYRIUS APSKAITOS POLITIKA

Centro finansinė apskaita tvarkoma ir finansinės ataskaitos sudaromos vadovaujantis Lietuvos Respublikos finansinės apskaitos įstatymu, Lietuvos Respublikos viešojo sektoriaus atskaitomybės įstatymu, Lietuvos Respublikos finansų ministro įsakymais patvirtintais Viešojo sektoriaus apskaitos ir finansinės atskaitomybės standartais (toliau – VSAFAS) ir Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro ir viešojo sektoriaus subjektų, kurių finansinę apskaitą centralizuotai tvarko Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras, ūkinių operacijų registravimo ir vertinimo tvarka, patvirtinta Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro direktoriaus 2024 m. gruodžio 27 d. įsakymu Nr. V-646 „Dėl Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro ir viešojo sektoriaus subjektų, kurių finansinę apskaitą centralizuotai tvarko Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras, ūkinių operacijų registravimo ir vertinimo tvarkos patvirtinimo“

III SKYRIUS PASTABOS

Ataskaitiniu laikotarpiu esminių apskaitos klaidų nepastebėta.

Neapibrėžtųjų įsipareigojimų ir neapibrėžtojo turto Centras neturi.

Per ataskaitinį laikotarpį sprendimų dėl teisinių ginčų, kurie būtų turėję įtakos finansinėms ataskaitoms, nebuvo.

Reikšmingų įvykių po paskutinės tarpinio ataskaitinio laikotarpio dienos Centre nebuvo.

Kita informacija

Ataskaitiniu laikotarpiu, įsigaliojus 6-ojo VSAFAS „Finansinių ataskaitų aiškinamasis raštas“ nuostatoms, kai ataskaitiniu laikotarpiu buvo pakeista finansinių ataskaitų straipsnių pateikimo ar grupavimo tvarka, pateikiama iki ir po duomenų pergrupavimo informacija. Iki duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje atsargos buvo pateikiamos taip:

	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena (Eur)
Atsargos	85.732,13
• Strateginės ir neliečiamosios atsargos	0,00
• Medžiagos, žaliavos ir ūkinis inventorių	85.732,13

• Nebaigta gaminti produkcija ir nebaigtos vykdyti sutartys	0,00
• Pagaminta produkcija ir atsargos, skirtos parduoti (perduoti)	0,00
• Ilgalaikis materialusis ir biologinis turtas, skirtas parduoti	0,00

Po praėjusio ataskaitinio laikotarpio duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje atsargos pateikiamos taip:

	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena (Eur)
Atsargos	85.732,13

Iki duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje per vienus metus gautinos sumos buvo pateikiamos taip:

	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena (Eur)
Per vienus metus gautinos sumos	387.161,47
• Gautinos trumpalaikės finansinės sumos	0,00
• Gautini mokesčiai ir socialinės įmokos	0,00
• Gautinos finansavimo sumos	0,00
• Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas	0,00
• Sukauptos gautinos sumos	386.758,32
• Kitos gautinos sumos	403,15

Po praėjusio ataskaitinio laikotarpio duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje per vienus metus gautinos sumos pateikiamos taip:

	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena (Eur)
Per vienus metus gautinos sumos	387.161,47
• Suteiktos paskolos	0,00
• Gautinos finansavimo sumos	386.758,32
• Gautinos sumos iš biudžeto už pervestas pajamų įmokas	0,00
• Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas	0,00
• Kitos gautinos sumos	403,15

Iki duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje finansavimo sumos buvo pateikiamos taip:

**Paskutinė praėjusio
ataskaitinio
laikotarpio diena
(Eur)**

Finansavimo sumos	778.389,56
• Iš valstybės biudžeto	482.108,93
• Iš savivaldybės biudžeto	0,00
• Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų	292.271,95
• Iš kitų šaltinių	4.008,68

Po praėjusio ataskaitinio laikotarpio duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje finansavimo sumos pateikiamos taip:

**Paskutinė praėjusio
ataskaitinio
laikotarpio diena
(Eur)**

Finansavimo sumos	778.389,56
• Iš valstybės biudžeto	482.108,93
• Iš savivaldybės biudžeto	0,00
• Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų	292.271,95
• Iš viešojo sektoriaus subjektų pajamų	0,00
• Iš fizinių ir privačių juridinių asmenų	4.008,68

Iki duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje įsipareigojimai buvo pateikiami taip:

**Paskutinė praėjusio
ataskaitinio
laikotarpio diena
(Eur)**

ĮSIPAREIGOJIMAI	386.875,46
Ilgalaikiai įsipareigojimai	0,00
• Ilgalaikiai finansiniai įsipareigojimai	0,00
• Ilgalaikiai atidėjiniai	0,00
• Kiti ilgalaikiai įsipareigojimai	0,00
Trumpalaikiai įsipareigojimai	386.875,46
• Ilgalaikių atidėjinių einamųjų metų dalis ir trumpalaikiai atidėjiniai	0,00
• Ilgalaikių įsipareigojimų einamųjų metų dalis	0,00
• Trumpalaikiai finansiniai įsipareigojimai	0,00
• Mokėtinos subsidijos, dotacijos ir finansavimo sumos	0,00
• Mokėtinos sumos į Europos Sąjungos biudžetą	0,00
• Mokėtinos sumos į biudžetus ir fondus	0,00
○ Gražintinos finansavimo sumos	0,00
○ Kitos mokėtinos sumos biudžetui	0,00
• Mokėtinos socialinės išmokos	0,00
• Gražintini mokesčiai, įmokos ir jų permokos	0,00

• Tiekėjams mokėtinos sumos	5.083,01
• Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai	244,74
• Sukauptos mokėtinos sumos	381.520,89
• Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai	26,82

Po praėjusio ataskaitinio laikotarpio duomenų pergrupavimo praėjusio ataskaitinio laikotarpio finansinės būklės ataskaitoje įsipareigojimai pateikiami taip:

	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena (Eur)
ĮSIPAREIGOJIMAI	386.875,46
Atidėjiniai	0,00
Ilgalaikiai įsipareigojimai	0,00
• Ilgalaikiai skoliniai įsipareigojimai	0,00
• Kiti ilgalaikiai įsipareigojimai	0,00
Trumpalaikiai įsipareigojimai	386.875,46
• Trumpalaikiai skoliniai įsipareigojimai	0,00
• Mokėtinos socialinės išmokos, stipendijos, prizai ir premijos	0,00
• Tiekėjams mokėtinos sumos	5.083,01
• Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai	244,74
• Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai	0,00
○ Mokėtinos sumos tarptautinėms institucijoms, į biudžetus ir fondus	0,00
○ Kiti įsipareigojimai	381.547,71

Dėl VSAFAS ir ekonominės klasifikacijos straipsnių reglamentavimo pasikeitimų veiklos rezultatų ataskaitos praėjusio ataskaitinio laikotarpio duomenys pagal detalius ataskaitos straipsnius tapo nepalyginami. Palyginamas tik ataskaitose rodomas grynasis perviršis ar deficitas. Praėjusio laikotarpio pabaigoje Centras perviršio deficito neturėjo.

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras 304768872, Geležinio Vilko g. 12, 03163 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	3050 LGKVC FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINYS 2026-03-31
Dokumento registracijos data ir numeris	2026-07-09 Nr. SB-20
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Andželika Mižutavičienė, papildomos AD Pirmosios atskaitomybės grupės vadovė , AD 1-oji atskaitomybės grupė
Sertifikatas išduotas	ANDŽELIKA MIŽUTAVIČIENĖ LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2026-05-11 10:52:25 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-X-L
Laiko žymoje nurodytas laikas	2026-05-11 10:52:41 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2022-09-08 14:46:23 – 2027-09-07 23:59:59
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Ramunė Leonavičienė, Direktorius
Sertifikatas išduotas	RAMUNĖ LEONAVIČIENĖ LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2026-07-09 16:44:56 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2026-07-09 16:45:08 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2023-10-11 15:36:07 – 2028-10-09 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA-2, VI Registru Centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, į.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2025-05-16 11:31:08 iki 2028-05-15 11:31:08
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	3
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	DBSIS, versija 3.5.90.4
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2026-07-10 14:37:32)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2026-07-10 14:37:33 DBSIS